

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.



(19) Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) EP 0 881 021 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
02.12.1998 Patentblatt 1998/49

(51) Int. Cl. 6: B23C 5/22, B23C 5/10

(21) Anmeldenummer: 98108203.5

(22) Anmeldetag: 06.05.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI
(30) Priorität: 26.05.1997 DE 19721900
(71) Anmelder: Wilhelm Fette GmbH
21493 Schwarzenbek (DE)

(72) Erfinder: Rohr, Olaf
21493 Schwarzenbek (DE)
(74) Vertreter:
Patentanwälte
Hauck, Graafls, Wehnert,
Döring, Siemons
Neuer Wall 41
20354 Hamburg (DE)

(54) Schafffräser

(57) Schafffräser, bei dem zwei Schneidplatten in Umfangsrichtung versetzt am Schaft mit Hilfe von Befestigungsmitteln befestigbar sind, wobei eine Klemmplatte vorgesehen ist, die mittels einer einzigen Klemmschraube mit einem Ende gegen den Schaft und mit dem anderen Ende gegen beide Schneidplatten anpreßbar ist, wobei ein Klemmabschnitt der Klemmplatte gegen die Vorderseite einer Schneidplatte und ein anderer Klemmabschnitt gegen die Rückseite der anderen Klemmplatte anliegt und wobei der Klemmabschnitt der Klemmplatte, der gegen die Rückseite der anderen Schneidplatte anliegt, als Sitz für diese Schneidplatte ausgebildet ist.

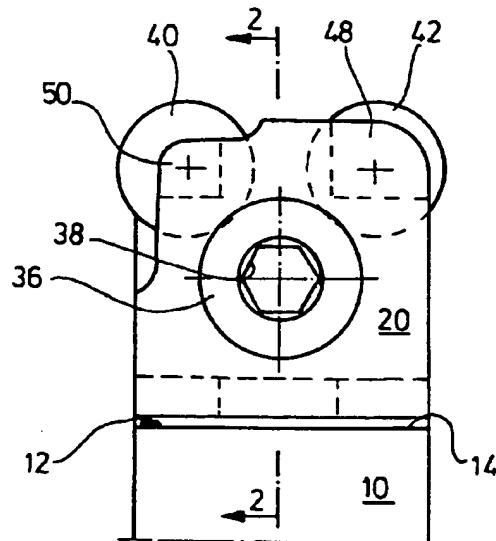


FIG.1

EP 0 881 021 A1

BB

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf einen Schafffräser nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Gattungsgemäße Fräser sind in zahlreichen Ausführungsformen bekanntgeworden. Sie werden zum Beispiel bei der Herstellung von Gußformen verwendet. Vielfach werden hierbei Schafffräser eingesetzt, bei denen mindestens eine Schneidplatte, die zumeist Kreiskontur hat, am freien Ende angebracht ist. Es ist auch bekanntgeworden, zwei oder mehr Schneidplatten im Umfangsabstand anzuordnen.

Derartige Schneidplatten werden zumeist mit Hilfe von Spannschrauben am Schaff befestigt. Der Schaff weist einen Plattsitz auf mit einer Gewindebohrung, und die Schneidplatten sind mit einer Durchbohrung versehen für das Hindurchführen einer Spannschraube. Eine derartige Fixierung der Schneidplatten ist an sich zufriedenstellend, stößt jedoch auf Probleme, wenn die Abmessungen der Schneidplatten ein unteres Maß unterschreiten. Der Durchmesser der Durchbohrung wird bei kleiner werdenden Schneidplatten naturgemäß kleiner. Dementsprechend reduzieren sich auch die Abmessungen der Spannschraube. Da die Spannschrauben zumeist einen Innenmehrkant am Kopf aufweisen, erreicht dieser Abmessungen, bei denen es sehr leicht zu einem Überdrehen kommt. Es ist daher schwierig, die Schneidplatten zu lösen oder zufriedenstellend zu befestigen, ohne die Schraube zu beschädigen.

Der Erfindung liegt mithin die Aufgabe zugrunde, einen Schafffräser für zwei Schneidplatten zu schaffen, die wirksam lösbar befestigbar sind, ohne daß Handhabungsschwierigkeiten entstehen.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.

Bei der Erfindung ist eine Klemmplatte vorgesehen, die mittels einer einzigen Klemmschraube gespannt werden kann.

Die Klemmplatte stützt sich mit einem Ende am Schaff ab und weist am anderen Ende zwei Klemmabschnitte auf, von denen einer mit der Vorderseite einer Schneidplatte und der andere mit der Rückseite der anderen Schneidplatte in Eingriff ist. Der Klemmabschnitt der Klemmplatte, der gegen die Rückseite der anderen Schneidplatte anliegt, ist als Sitz für diese Schneidplatte ausgebildet.

Die einzige Klemmschraube befindet sich außerhalb der Kontur der Schneidplatten und kann daher mit einem entsprechenden Durchmesser versehen werden. Es ist daher möglich, mit Hilfe der Klemmplatten beide Schneidplatten wirksam festzulegen. Die ausreichend groß zu dimensionierende Klemmschraube kann daher auch wirksam von einem Werkzeug erfaßt und gelöst bzw. angezogen werden.

Die erfindungsgemäße Befestigung der Schneidplatten ist nicht abhängig davon, daß diese diametral angeordnet sind. Vorzuziehen ist jedoch eine Anord-

nung der Schneidplatten zumindest parallel zueinander, so daß die Klemmplatte zumindest in zwei parallelen Ebenen mit der jeweils zugekehrten Schneidplatte in Eingriff treten kann.

Es ist bekannt, für die Abfuhr von Spänen Spanmulden vorzusehen. Bei dem erfindungsgemäßen Schafffräser befindet sich eine im Schaff, beispielsweise an dessen Stirnseite, während eine andere Spanmulde in dem Klemmabschnitt der Klemmplatte ausgebildet ist, die mit der Vorderseite der Schneidplatte zusammenwirkt.

Die Spannschraube hat vorzugsweise einen konischen Kopf, der mit einem konischen Bohrungsbereich der Klemmplatte zusammenwirkt. Der Kopf der Klemmschraube hat vorzugsweise einen Innenmehrkant, vorzugsweise einen Innensechskant, um mit einem Werkzeug betätigt zu werden. Vorzugsweise weist der Schaff eine Gewindebohrung auf, mit der die Spannschraube zusammenwirkt. Aus Befestigungsgründen kann die Gewindebohrung einen Versatz zur Paßbohrung in der Klemmplatte aufweisen, von z.B. 0,2 mm. Über den konischen Kopf der Schraube wird die Klemmplatte gegen das eine Ende an den Schaff gedrückt.

Um eine bessere Sicherung zwischen Klemmplatte und Schneidplatten zu erhalten, kann daran gedacht sein, letztere mit einer Mulde zu formen.

Um eine Lageorientierung der Klemmplatte am Schaff zu erhalten, hat diese einen länglichen Vorsprung quer zur Längserstreckung der Platte, die mit einer entsprechenden Ausnehmung des Schaffes zusammenwirkt.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand von Zeichnungen näher erläutert.

Fig. 1 zeigt eine Seitenansicht eines Schafffräser nach der Erfindung.

Fig. 2 zeigt einen Schnitt durch die Darstellung nach Fig. 1 entlang der Linie 2-2.

Fig. 3 zeigt eine Draufsicht auf den Schafffräser nach Fig. 1.

Bevor auf die Zeichnungsbeschreibung eingegangen wird, sei erwähnt, daß die Schnittdarstellung in Fig. 2 relativ zu Fig. 1 um 180° verdreht ist.

In den Figuren ist ein im Querschnitt kreisförmiger Schaff 10 eines Schafffräser dargestellt, der am freien Ende eine Ausnehmung 12 aufweist. Die Ausnehmung hat eine erste Fläche 14 quer zur Längsachse des Schaffes 10 und eine zweite Fläche 16, die im wesentlichen parallel zur Längsachse verläuft. In die Fläche 16 ist eine Gewindebohrung 18 eingeformt, deren Achse senkrecht auf der Längsachse des Schaffes steht.

Von der Ausnehmung 12 wird eine Klemmplatte 20 aufgenommen, deren Außkontur so geformt ist, daß sie die Kontur des Schaffes 10 im Bereich der Ausneh-

mung ergänzt, d.h. an der Außenseite im wesentlichen kreisbogenförmig ist und nach oben zum freien Ende des Schaftes hin abgerundet, wie insbesondere aus Fig. 2 hervorgeht.

Im in den Figuren 1 und 2 unteren Bereich weist die Klemmplatte 20 eine sich quer erstreckende Leiste 22 auf, die mit einem geringen Spiel in einer entsprechend geformten Ausnehmung 24 in der Fläche 16 einsitzt. Dadurch ist die Klemmplatte in ihrer Lage orientiert gehalten. In dieser Lage ist eine Durchbohrung 26 der Klemmplatte 20 zur Gewindebohrung 18 ausgerichtet bzw. ist ein kleiner Versatz vorgesehen, um eine Vorspannung für die Klemmplatte zu erzeugen. Die Durchbohrung 26 weist einen konischen Abschnitt 28 und einen zylindrischen Abschnitt 30 auf. Die Durchbohrung 26 nimmt eine Klemmschraube 32 auf, deren Schaft 34 in der Gewindebohrung 18 sitzt und deren konischer Kopf 36 mit dem konischen Bohrungsabschnitt 28 zusammenwirkt. Wie aus Fig. 1 hervorgeht, weist der Kopf 36 einen Innensechskant 38 auf.

Zwischen Klemmplatte 20 und dem entsprechenden Abschnitt des Schaftes 10 sind zwei kreisförmige Schneidplatten 40, 42 diametral angeordnet. Ausbildung und Anordnung der Schneidplatten 40, 42 ist konventionell. Wesentlich ist jedoch im vorliegenden Fall, daß im Schaft 10 nur ein Sitz 44 für die Schneidplatte 40 gebildet ist, während ein Sitz 46 in der Klemmplatte 20 geformt ist. Die Klemmplatte 20 liegt mit Klemmabschnitten 48, 50 an den Schneidplatten 40, 42 an, um diese gegen die Gegenabschnitte des Schaftes 10 im Bereich der Fläche 16 anzupressen. Dementsprechend befindet sich eine Spanmulde 54 am freien Ende des Schaftes 10 und eine Spanmulde 56 am freien Ende der Klemmplatte 20. Die Spanmulden 54, 56 sind jeweils nach außen offen, wie sich aus den Figuren ergibt.

Wie erkennbar, wird mit Hilfe der Klemmplatte 20 die Schneidplatte 40 von der Vorderseite und die Schneidplatte 42 von der Rückseite erfaßt, um sie gegen die entsprechenden Abschnitte der Fläche 16 anzupressen und zu halten. Wie sich aus der Zusammenschau der Figuren 1 und 3 ergibt, erstrecken sich die Spanmulden 54, 56 auch achsparallel nach unten, um den Spanabfluß zu verbessern.

Wie ferner erkennbar, wird die Klemmplatte 20 mit Hilfe der einzigen Spannschraube 32 klemmend gegen die Schneidplatten 40, 42 gepreßt. Die Spannschraube 32 befindet sich außerhalb der Außenkontur der Schneidplatten 40, 42 und kann daher mit einem ausreichenden Durchmesser versehen werden bzw. der Kopf kann ausreichend groß gewählt werden, um einen entsprechend dimensionierten Innenmehrkant zu erhalten für einen wirksamen Eingriff eines Werkzeugs. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß für das Lösen bzw. das Festlegen von zwei Schneidplatten nur eine einzige Schraube erforderlich ist, was den zeitlichen Aufwand reduziert.

Patentansprüche

1. Schafträser, bei dem zwei Schneidplatten in Umfangsrichtung versetzt am Schaft mit Hilfe von Befestigungsmitteln befestigbar sind, dadurch gekennzeichnet, daß eine Klemmplatte (20) vorgesehen ist, die mittels einer einzigen Klemmschraube (32) mit einem Ende gegen den Schaft (10) und mit dem anderen Ende gegen beide Schneidplatten (40, 42) anpreßbar ist, wobei ein Klemmabschnitt (50) der Klemmplatte (20) gegen die Vorderseite einer Schneidplatte (40) und ein anderer Klemmabschnitt (48) gegen die Rückseite der anderen Klemmplatte (42) anliegt und wobei der Klemmabschnitt (48) der Klemmplatte (20), der gegen die Rückseite der anderen Schneidplatte (42) anliegt, als Sitz für diese Schneidplatte (42) ausgebildet ist.
2. Schafträser nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schneidplatten (40, 42) auf einem Durchmesser des Schaftes (10) oder auf einer Achse parallel zu einem Durchmesser angeordnet sind.
3. Schafträser nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Klemmplatte (20) im Bereich des an der Vorderseite der Schneidplatte (40) anliegenden Klemmabschnitts (50) eine Spanmulde (56) aufweist.
4. Schafträser nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Klemmschraube (32) einen konischen Kopf (36) aufweist, der mit einem konischen Bohrungsabschnitt (28) der Klemmplatte (20) zusammenwirkt.
5. Schafträser nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Kopf (36) der Klemmschraube (32) einen Innenmehrkant (38) für ein Spannwerkzeug aufweist.
6. Schafträser nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Klemmabschnitte (48, 50) der Klemmplatte (20) mit einer Mulde der jeweiligen Schneidplatte zusammenwirken.
7. Schafträser nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Klemmschraube mit einer Gewindebohrung (18) im Schaft (10) zusammenwirkt.

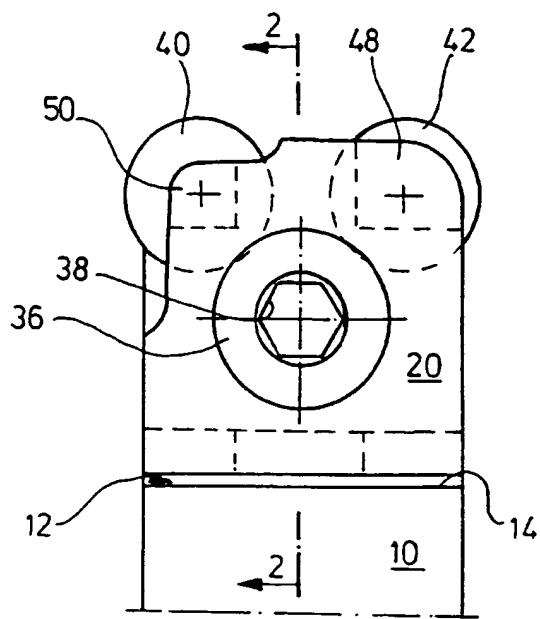


FIG.1

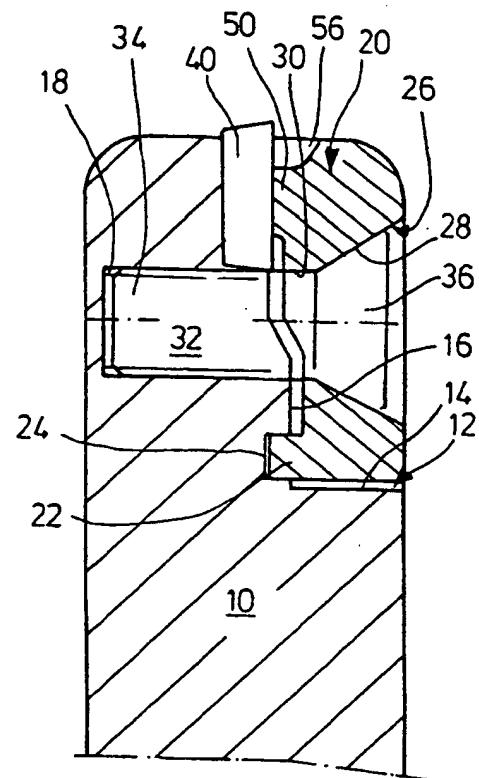


FIG.2

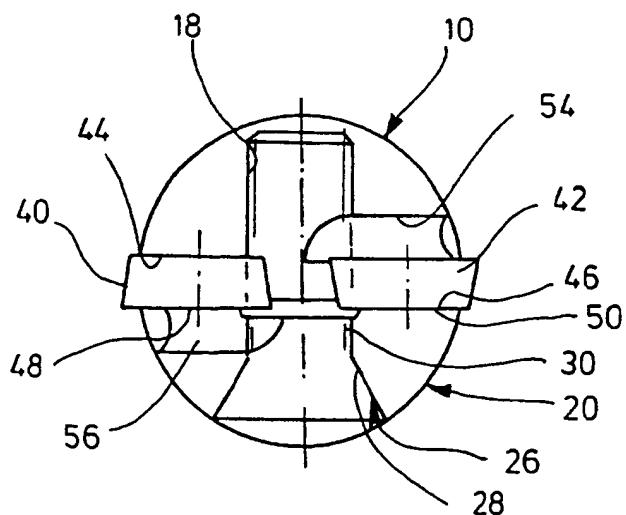


FIG.3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 98 10 8203

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE									
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betreff Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)						
X	US 3 125 799 A (BENNETT) 24. März 1964 * Spalte 3, Zeile 20 - Spalte 5, Zeile 20; Abbildungen 4-9 *	1-3,5	B23C5/22 B23C5/10						
A	US 3 646 650 A (MILEWSKI VICTOR) 7. März 1972 * Abbildungen 1-6 *	1							
RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int.Cl.6)									
B23C									
<p>Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Recherchenort</td> <td style="width: 33%;">Abschlußdatum der Recherche</td> <td style="width: 33%;">Prüfer</td> </tr> <tr> <td>MÜNCHEN</td> <td>30. Juli 1998</td> <td>Fischer, M</td> </tr> </table> <p>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur</p> <p>T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p>				Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	MÜNCHEN	30. Juli 1998	Fischer, M
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer							
MÜNCHEN	30. Juli 1998	Fischer, M							